Judikatūras krājums

Tiesas (sestā palāta) 2012. gada 1. marta spriedums – Komisija/Grieķija

(lieta C-354/10)

Valsts pienākumu neizpilde — Valsts atbalsts — No nodokļa atbrīvots rezervju fonds — Nesaderība ar kopējo tirgu — Atgūšana — Neizpilde

1. *Tiesvedība — Valodu lietojums — Lietas materiālu vai dokumentu iesniegšana valodā, kas nav tiesvedības valoda — Pieņemamības nosacījumi (Tiesas Reglamenta 29. panta 2. punkta a) apakšpunkts un 3. punkts) (sal. ar 33. un 34. punktu)*

2. *Valsts atbalsts — Nelikumīga atbalsta atgūšana — Pienākums — Pienākums veikt tūlītēju un efektīvu Komisijas lēmuma izpildi (LESD 108. panta 2. punkts un 288. pants; Padomes Regulas Nr. 659/1999 14. panta 3. punkts) (sal. ar 56.–61. un 65. punktu)*

3. *Prasība sakarā ar valsts pienākumu neizpildi — Komisijas lēmuma par valsts atbalstu neievērošana — Aizstāvības pamati — Pilnīga izpildes neiespējamība — Vērtēšanas kritēriji — Izpildes grūtības — Komisijas un dalībvalsts pienākums sadarboties risinājuma atrašanai, lai ievērotu Līgumu (LESD 4. panta 3. punkts un 108. panta 2. punkts) (sal. ar 68.–70. un 73. punktu)*

4. *Valsts atbalsts — Nelikumīga atbalsta atgūšana — Valsts tiesību piemērošana — Nosacījumi — Tādas procedūras īstenošana, kas nodrošina tūlītēju un efektīvu Komisijas lēmuma izpildi (LESD 108. panta 2. punkts un 288. pants; Padomes Regulas Nr. 659/1999 14. panta 3. punkts) (sal. ar 75. un 77. punktu)*

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde – Tādu pasākumu neveikšana paredzētajā termiņā, kas vajadzīgi, lai atgūtu atbalstu, kurš ar Komisijas 2007. gada 18. jūlija Lēmuma (C(2007) 3251) par no nodokļa atbrīvotu rezervju fondu (valsts atbalsts C 37/05) 1. panta 1. punktu (izņemot atbalstu, kas minēts 2. punktā un 2. un 3. pantā) ir atzīts par nelikumīgu un nesaderīgu ar iekšējo tirgu

Rezolutīvā daļa:

1) neveicot tādus pasākumus paredzētajā termiņā, kas vajadzīgi, lai saskaņā ar Komisijas 2007. gada 18. jūlija Lēmuma 2008/723/EK par valsts atbalstu C 37/05 (ex NN 11/04), ko īsteno Grieķija – No nodokļa atbrīvots rezervju fonds, 1. panta 1. punktu atgūtu atbalstu, kurš atzīts par nelikumīgu un nesaderīgu ar iekšējo tirgu, izņemot to, kas ir minēts šī lēmuma 1. panta 2. punktā, kā arī 2. un 3. pantā, Grieķijas Republika nav izpildījusi šī lēmuma 4.–6. pantā paredzētos pienākumus;

2) Grieķijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.